FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist 45
Enu 55

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province Nova Scotia District No. 45 S. District No. 2 {Enumeration District / District du recenseur} No. 6 {in / dans} Lake (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Charles A White {Enumerator. / Recenseur.}

Page 11 Page 11

Line / Ligne	Numbered in the order of visitation. Dwelling House / Numéro dans l'ordre des visites. Maison habitée	Family, lodging or institution / Famille, ménage ou institution	Place of each person in family, lodging or institution. / Lieu de domicile, Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Ferme ou commerçant, et lot ou No de rang pour le canton, ou la paroisse. Si dans une cité, ville ou village, la rue, ou le No de la maison pour la cité, la ville ou village. Ou autre description.	Sex.	Relationship to the head of family or household. / Parenté avec le chef de famille ou de ménage.	Whether married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance. (If in Canada, specify province or territory.) (Si dans le Canada, spécifier province ou territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour l'immigrant, année d'immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Place where person is employed (in factory, mill, office, store, etc.) / Endroit où travaille la personne (usine, moulin, bureau, magasin, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other trades or occupations, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux que ceux du métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi ou au métier.	Hours of working time per week at other trades or occupations. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gains pour 1910 provenant de l'emploi ou du métier.	Total earnings in 1910 from other trades or occupations, if any. / Total des gains pour 1910 provenant d'autres emplois, s'il y en a.	Date of earnings per week or per month. / Taux du salaire par semaine ou par mois.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance in coming year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education during the past year of pupils at private schools or universities. / Coût de l'éducation durant l'année écoulée des élèves aux écoles privées ou aux universités.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Crazy or lunatic. / Aliéné ou fou.	Idiotic or silly. / Idiot ou imbécile.	Line / Ligne
	1	2	3	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
1	89	115	Hunt Gillan	13	Head	M	Mar	1853	58				English	Episcopalian	English	Labourer	Salmon	10																								1
2			Lillie		Wife	M	Mar	1858	53				Irish	Episcopalian	English		Home																							2
3			Hazen Gillan	12	Son	S		1899	12				English	Episcopalian	English		Store	10	0	15																			3
4	90	114	" Gillan		Head	M	Mar	1871	40				English	Episcopalian	English		Home																							4
5			" Lillie		Wife	M	Mar	1874	37				English	Episcopalian	English																									5
6	91	116	[illegible]		Head	M	Mar	1859	52				English	Episcopalian	English		Salmon	10	0	2																					6
7			[illegible]		Wife	M	Mar	1864	47				English	Episcopalian	English		Home																							7
8			[illegible]		Son	S		1895	16				English	Episcopalian	English																									8
9			[illegible]		Son	S		1898	13				English	Episcopalian	English																									9
10			[illegible]		Son	S		1900	11				English	Episcopalian	English																									10
11			[illegible]		Son	S		1904	7				English	Episcopalian	English																									11
12			[illegible]		Son	S		1906	5				English	Episcopalian	English																									12
13			[illegible]		Son	S		1908	3				English	Episcopalian	English																									13
14	4	4	Simon Cox	08	Head	M	Mar	1858	53				English	Episcopalian	English		Teacher	10	0	10																					14
15	92	113	" Eliza		Wife	M	Mar	1858	53				Irish	Episcopalian	English		None																							15
16			" Lillian		Dau	S		1886	25				English	Episcopalian	English																									16
17			" Gerald		Son	S		1897	14				English	Episcopalian	English																									17
18			" Marion		Daughter	S		1901	9				English	Episcopalian	English																									18
19			Mitchell Ernest I		B.B. Son	S		1895	15				English	Episcopalian	English		Horseshoer	6	6	32																					19
20			" Allen		B.B. Son	S		1897	13				English	Episcopalian	English		Farm Hand	7	0	63																					20
21	5	5	[illegible]		Head	M	Mar	1857	54				English	Episcopalian	English		Logger	10	1	15																					21
22	93	114	[illegible]																																					22
23			[illegible]																																					23
24			[illegible]																																					24
25			[illegible]														Logger																							25
26	1	1	[illegible]		Head	M	Mar	1857	54				English	Episcopalian	English		Logger	11	0	01																					26
27	94	115	[illegible]		Wife	M	Mar	1857	54				English	Episcopalian	English		Stenographer	10	7	58																					27
28			[illegible]		Daughter	S		1893	17				English	Episcopalian	English																									28
29			[illegible]		Son	S		1894	16				English	Episcopalian	English																									29
30			[illegible]		Daughter	S		1897	13				English	Episcopalian	English																									30
31	11	11	Beckwith Horace	135	Head	M	Mar	1853	58				English	Episcopalian	English		Farmer	9	0	3																					31
32	7	7	" Georgie		Son	M	May	1886	25				Scotch	Presbyterian	Canadian		Clerk																									32
33			[illegible]		Son	S		1896	15				English	Episcopalian	English																									33
34			[illegible]		Son	S		1898	13				English	Episcopalian	English																									34
35			[illegible]		Son	M		1891	21				English	Episcopalian	English		Labourer	10	7	36																					35
36			[illegible]														None																							36
37	7	7	Batchelor Lemuel Henry	11	Head	M	Mar	1863	34				English	Episcopalian	English		None																							37
38			" Jessie		Wife	M	Mar	1868	37				English	Episcopalian	English		None																							38
39			" Lemuel		Son	S		1898	7				English	Episcopalian	English																									39
40			" Leroy		Son	S		1896	14				English	Episcopalian	English																									40
41			" Gladys		Dau	S		1900	11				English	Episcopalian	English																									41
42			[illegible]		Son	S		1894	17				English	Episcopalian	English																									42
43			O'Brien George		Boarder	M	Widr	1866	45				English	Episcopalian	English		Engineer	1	6	12																					43
44			Ernest Hall		Boarder	M	Mar	1882	38				English	Episcopalian	English		Farmer	8	9	65																					44
45			Bellefontaine Cocas		Boarder	M	May	1890	21				French	Episcopalian	English		Gardener																									45
46			Mouty Leonard		Boarder	M	Unk	1884	26				French	Episcopalian	English		Logger	6	0	3																					46
47			Angel Gauthier		Boarder	M	Wid	1886	25				French	Episcopalian	English		Logger	6	0	3																					47
48	F6	H	Gordon James	07	Head	M	Mar	1855	56				Scotch	Presbyterian	Canadian		Farmer	10	0	65																					48
49	95	120	" Millie		Wife	M	Mar	1875	36				English	Episcopalian	English		None																							49
50			Edna		Daughter	S		1901	10				Scotch	Presbyterian	Canadian																									50